

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileira ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br



ESQUEMA DE MONTAGEM / INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeito a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantia cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não especializada;**
Adulterar o armar el producto por persona no especializada;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

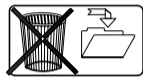
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

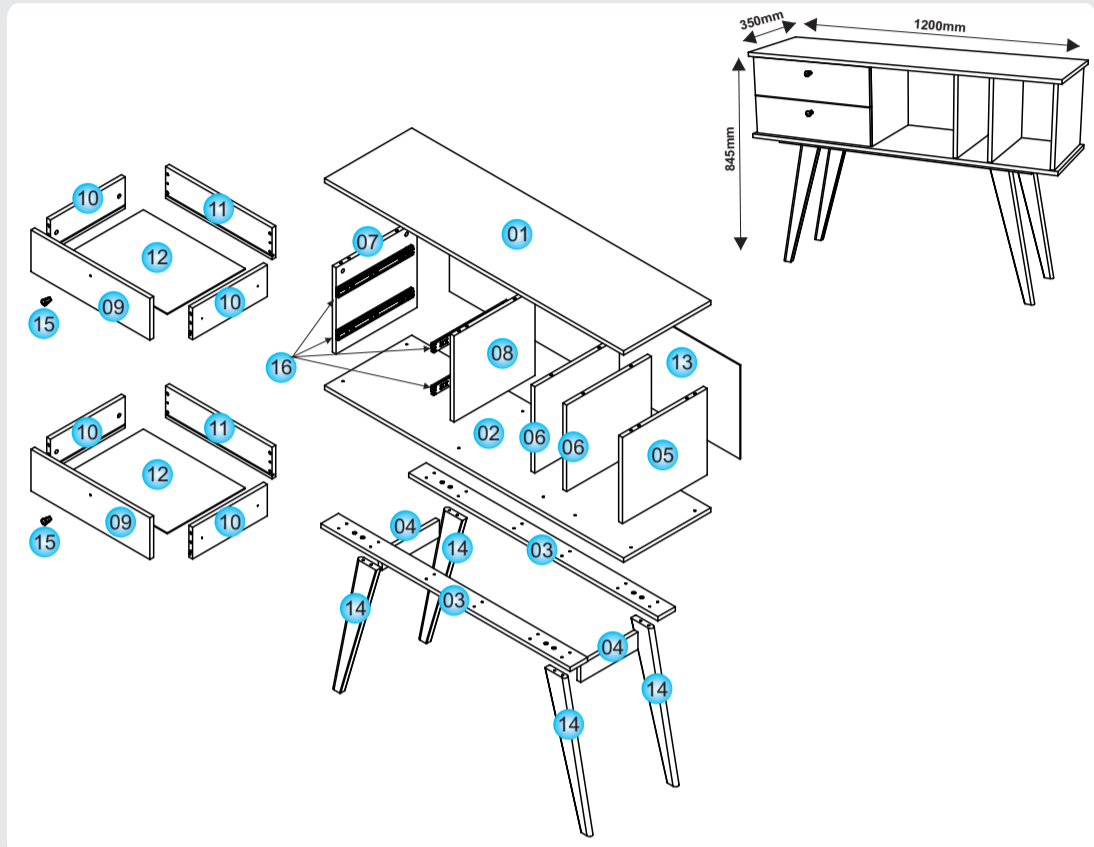
Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.



9706 - APARADOR ELIS

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CTD.
1	9708	TAMPO / TAPA	1200	350	15	1
2	9709	BASE / BASE	1200	350	15	1
3	9710	TRAVESSA MAIOR / TRAVIESA GRANDE	1000	70	15	2
4	9712	TRAVESSA MENOR / TRAVIESA PEQUEÑA	230	60	15	2
5	9713	LATERAL DIREITA / LATERAL DERECHA	340	300	15	1
6	9714	DIVISÃO NICHOS / DIVISIÓN NICHOS	340	300	15	2
7	9715	LATERAL ESQUERDA / LATERAL IZQUIERDA	325	300	15	1
8	9716	DIVISÃO GAVETEIRO / DIVISIÓN CAJÓN	325	300	15	1
9	9717	FRENTE GAVETA / FRENTE CAJÓN	477	145	15	2
10	9718	LATERAL GAVETA / LATERAL CAJÓN	300	110	15	4
11	9719	TRASEIRO GAVETA / TRASERO CAJÓN	427	110	15	2
12	9720	FUNDO GAVETA / FONDO CAJÓN	409	313	2,5	2
13	9721	FUNDO TRASEIRO / FONDO TRASERO	1166	326	2,5	1
14	9730	PÉ MADEIRA / PÉ MADEIRA	525	78	20	4
15	9728	PUXADOR DIAMANTE ACAB. COBRE AKEO / MANIJA DIAMANTE ACAB. COBRE AKEO				2
16	9729	CORREIÇA TELESCÓPICA 300MM / RIELE TELESCÓPICO 300MM				2



Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:
www.cimol.ind.br
www.facebook.com/cimolmoveis



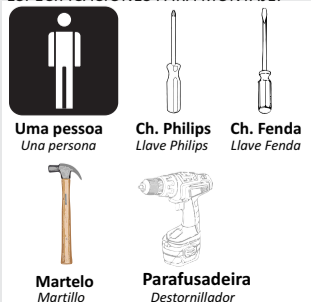
ELABORAÇÃO: ELABORADO POR: FILOPE LOPES
APROVAÇÃO: APROBADO POR: FILOPE LOPES
DATA ELABORAÇÃO: 19 / 12 / 2017
REVISÃO: VERSIÓN: 01
DATA ALTERAÇÃO: FECHA DEL ÚLTIMO CAMBIO: 27 / 03 / 2020

LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN:

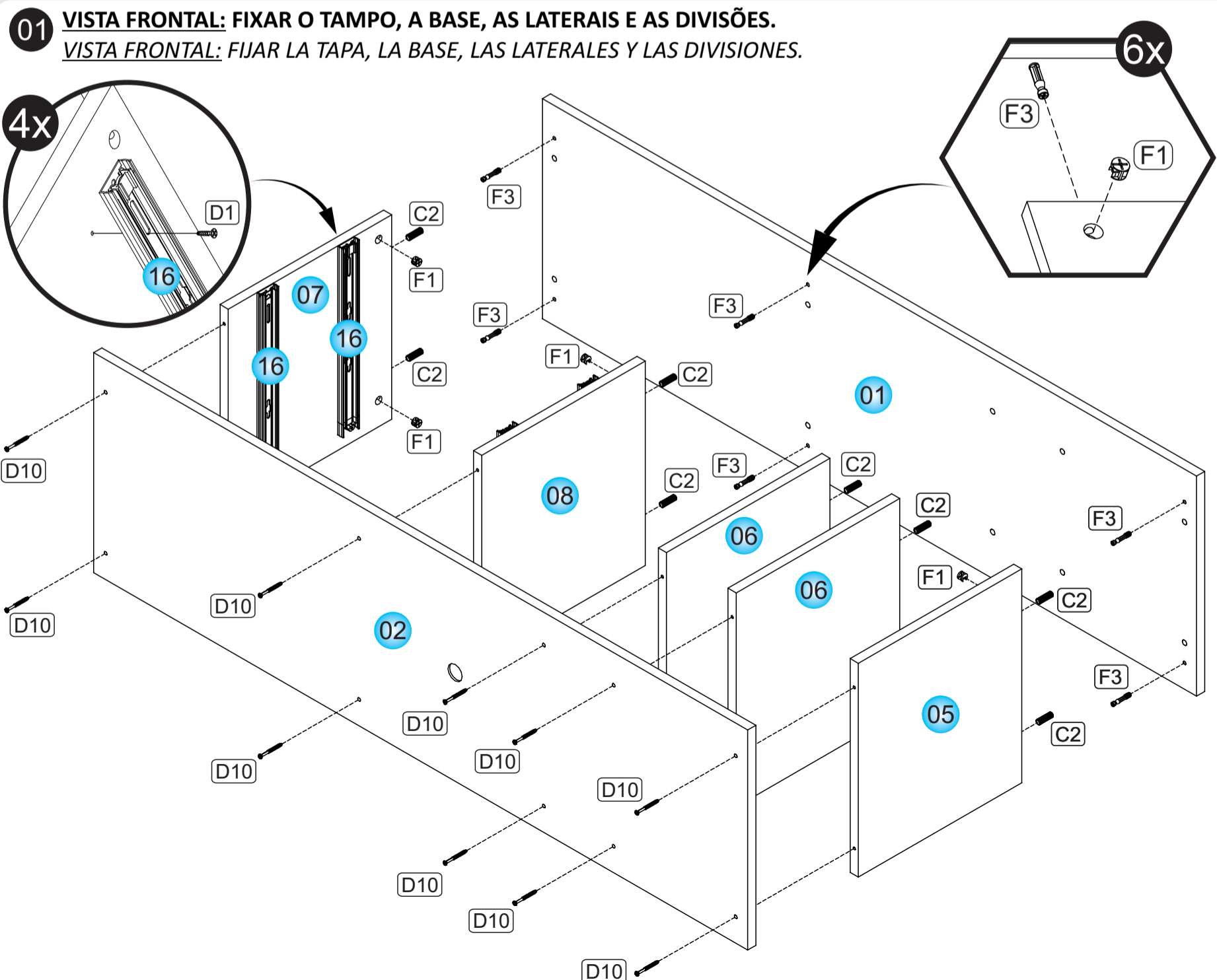
7931 - FERRAGEM / HERRAJE

- C2** CAVILHA MADEIRA 8X30MM / CAVILLA 8X30MM
- D1** PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X12MM / TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X12MM
- D4** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X25MM / TORNILLO PHIL. C.C. 4X25MM
- D10** PARAFUSO PHIL. C.C. 5X50MM / TORNILLO PHILIPS C.C. 5X50MM
- D13** PARAF. PHIL. C.FLAN. 3,5X25MM / TORNILLO PHIL. CAB. FLAN. 3,5X25MM
- D19** PARAFUSO PHIL. C.C. 6X60MM / TORNILLO PHILIPS C.C. 6X60MM
- F1** TAMBOR MINIFIX 12MM
- F3** PINO MINIFIX / TORNILLO MINIFIX
- J1** PREGO 10X10 / CLAVO 10X10
- Q3** CONECTOR MONTAGEM 20X20X43 / CONECTOR DE ARMADO 20X20X43

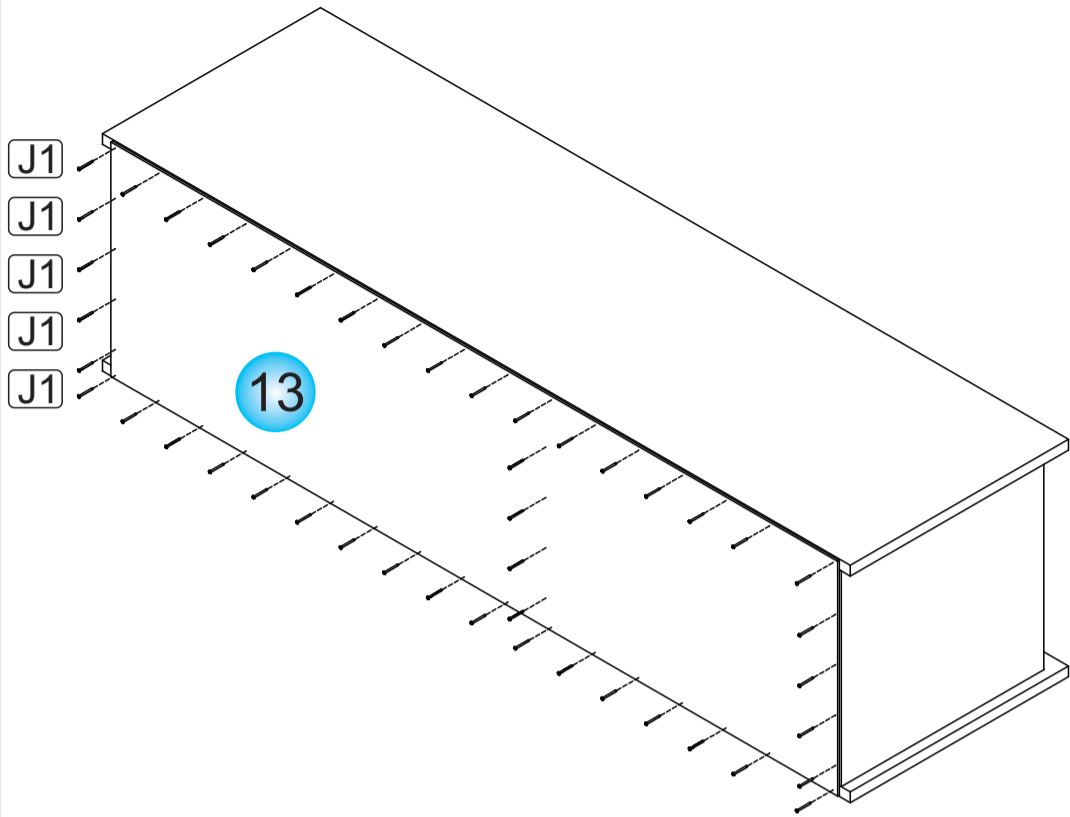
ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM: / ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:



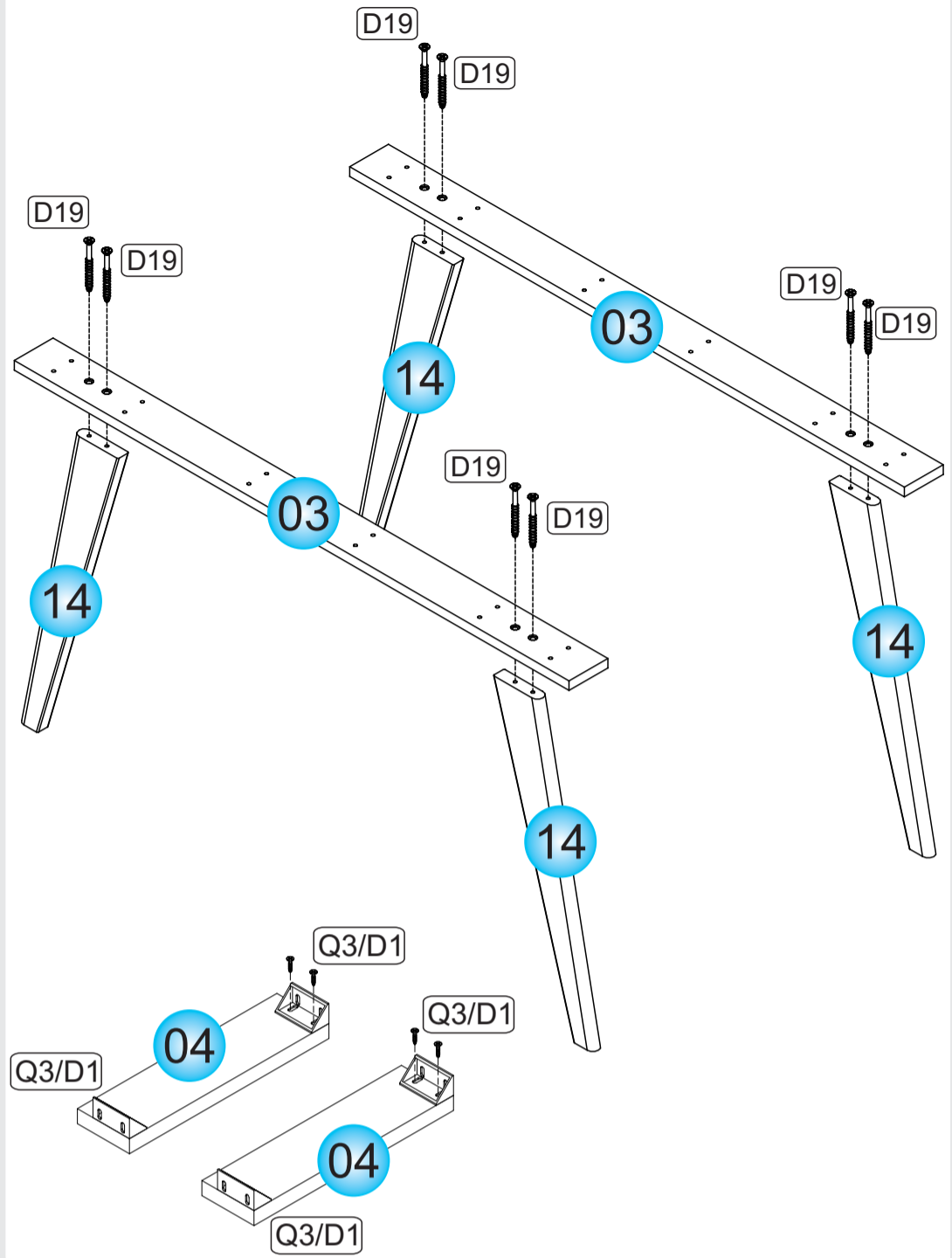
MONTAGEM / MONTAJE



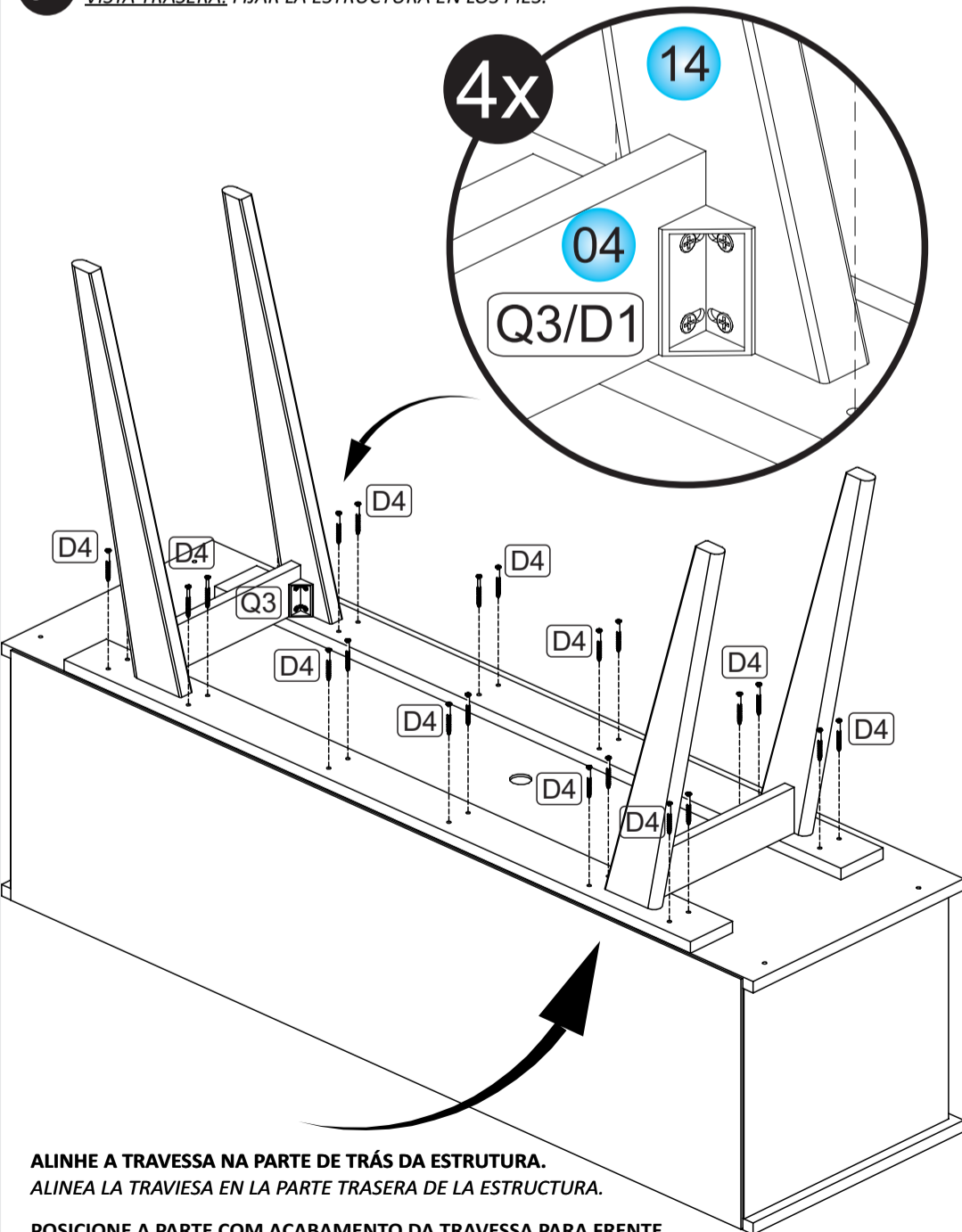
02 **VISTA TRASEIRA:** FIXAR O FUNDO TRASEIRO.
VISTA TRASERA: FIJAR EL FONDO TRASERO.



03 **UNIR OS PÉS E AS TRAVESSAS MAIORES. FIXAR OS CONECTORES NAS TRAVESSAS MENORES.**
FIJAR LOS PIÉS Y TRAVIESAS GRANDES. FIJAR LOS CONECTORES EN LAS TRAVIESAS PEQUEÑAS.



04 **VISTA TRASEIRA:** UNIR A ESTRUTURA AOS PÉS.
VISTA TRASERA: FIJAR LA ESTRUCTURA EN LOS PIÉS.



ALINHE A TRAVESSA NA PARTE DE TRÁS DA ESTRUTURA.
ALINEA LA TRAVIESA EN LA PARTE TRASERA DE LA ESTRUCTURA.

POSICIONE A PARTE COM ACABAMENTO DA TRAVESSA PARA FRENTE.
POSICIONE LA PARTE CON ACABADO DE TRAVIESA PARA LA FRENTE.

05 **MONTAR E ENCAIXAR AS GAVETAS.**
MONTAJE Y ENCAJE DE LOS CAJÓNS.

